خارطة الطريق لإدراج برامج النقد مقابل العمل في تحليل الاستجابة

## المقدمة

تركز خارطة الطريق على بعض خصائص برامج النقد مقابل العمل، وتقدم الارشادات والأدوات التي قد تساعد على إدماج هذه البرامج في عملية تحليل الاستجابة. وللحصول على ارشادات مفصلة حول برامج النقد مقابل العمل، يمكن مراجعة الوثائق المرجعية الواردة في نهاية الوثيقة.

ولا بد دائماً من الامتثال للمعايير الدنيا المدرجة تحت هذه الخطوة باعتبار أن هذه المعايير كفيلة بضمان جودة الاستجابة.

وللحصول على المزيد من المبادئ التوجيهية حول برامج النقد مقابل العمل، يمكن مراجعة الوثائق المرجعية المقترحة في نهاية خارطة الطريق.

## المعايير الدنيا

* يمكن النظر في تطبيق برامج النقد مقابل العمل عندما يتطلب الوضع الاضطلاع بأعمال معينة تكون مقبولة وقابلة للتنفيذ من قبل السكان المحليين.
* يكون للوكالة القدرة على تأمين المعدات والأدوات اللازمة، والإشراف اللازم، وتقديم دفعات بوتيرة متكررة.
* لا تتداخل برامج النقد مقابل العمل مع سبل العيش التقليدية أو الأنشطة الموسمية.
* الأخذ في الاعتبار التشريعات الوطنية/الضرائب، ومعدلات الأجور المحلية وغيرها من المعايير المماثلة عند تحديد الأجور الخاصة ببرامج النقد مقابل العمل.
* النظر في آليات دعم أخرى للأسر غير القادرة على العمل
* التأكد من أن برامج النقد مقابل العمل لا تشكل أعباء إضافية بالنسبة للنساء
* تحديد الأعمار المناسبة للمشاركة في برامج النقد مقابل العمل بما يتوافق مع التشريعات المحلية، لتفادي عمالة الأطفال.

## الخطوات الفرعية والأدوات

### النظر في ملاءمة برامج النقد مقابل العمل

يتطلب تحليل قابلية تنفيذ برامج النقد مقابل العمل وملائمتها النظر في خصائص هذه البرامج. فهي قد تشكل خيار استجابة عند يكون من الضروري اللجوء إلى العمل، وعندما يكون السكان قادرين على الاضطلاع به، وتكون المعدات متاحة والاشراف الفني مؤمّن. ومن الضروري ايضاً الاطلاع على وقت التنفيذ وتكلفته، بما في ذلك اختيار الوظائف، وتصميم البرنامج، والإشراف، والدعم الفني، وتأمين المعدات. وأخيراً، يجب الاطلاع على الآثار المحتملة للعمل على حياة الأفراد والأسواق المحليّة.

**تحديد معدل الأجور لبرامج النقد مقابل العمل**

تتشابه عملية تحديد معدل الأجور لبرامج النقد مقابل العمل بعمليات تحديد قيمة أي تحويلات نقدية أخرى. ولكن، لا بد من التركيز فيها على المسائل المتعلقة بالأجور ووتيرة الدفع، وتوقيته. وتكون القرارات في هذه العملية تتمحور حول ما إذا كانت معدلات الأجور ستقاس بحسب المخرجات، الإطار الزمني، أو يوم العمل.

### الاستهداف للمشاركة في برامج النقد مقابل العمل

تتبع عملية الاستهداف في برامج النقد مقابل العمل نفس الخطوات التي تتبعها برامج التحويلات النقدية الأخرى، مع الأخذ في الاعتبار الخصائص المرتبطة باختيار أفراد المجتمع، ومشاركة فئات معينة، واختيار وسائل الاستهداف. وعندما تكون برامج النقد مقابل العمل مصممة بعناية، يمكن أن ينتج عنها مستوى معين من الاستهداف الذاتي. ولكن لا يمكن توقع مدى الاستهداف الذاتي للسكان المتضررين، لذك يجب التخطيط لوسائل دورية وبديلة للاستهداف.

وبما أن برامج النقد مقابل العمل تتطلب أن يكون الأفراد قادرين على الإضطلاع بعمل ما، لا تستطيع بعض الفئات الضعيفة المشاركة فيها مباشرة (كبار السن، ذوي الاحتياجات الخاصة)، إلا إذا كانت عملية الاستهداف على مستوى الأسرة وتدخّل فرد آخر من العائلة للقيام بالعمل بالنيابة عن الأفراد الضعفاء.

|  |
| --- |
| المراجع  Guidelines for cash transfer programming - International Red Cross and Red Crescent Movement. <http://www.ifrc.org/Global/Publications/disasters/finance/cash-guidelines-en.pdf>  Guide to Cash-for-Work Programming (2007) Mercy Corps <http://www.mercycorps.org/files/file1179375619.pdf>  Public works as a safety net : design, evidence, and implementation (2012) The World Bank <http://www.documents.worldbank.org/curated/en/2012/11/16988159/public-works-safety-net-design-evidence-implementation>  Harvey, P., Bailey, S. (2011) Good Practice Review: Cash transfer programming in emergencies. Humanitarian Practice Network  <http://www.odihpn.org/documents%2Fgpr11.pdf>  Cash transfer programming in emergencies (2006) Oxfam GB  <http://www.policy-practice.oxfam.org.uk/publications/cash-transfer-programming-in-emergencies-115356> |